G.-D. LUXEMBOURG / LUX.

INTERVIEW N°..............................

ERKLÄRUNG VUM ENQUETEUR

Ech erklären dass dëse Protokoll richteg an éierlech d'Interviewgespréich eremgët dat ech selwer geféiert hun mat enger Persoun, déi mir virdrun nët perséinlech bekannt war. D'Gespréich an d'Selektioun vun der P.I. sin alle Regelen no gemat gin, an de Protokoll ass während dem Gepréich ausgefëllt gin.

DAUER/GESPREICH .... DATUM .... NUMM+ENNERSCHREFT ENQUETEUR ....

Q1. Wat as är Nationalitéit? Sot mir dat oder déi Länner déi fier ierch zoutreffen.

PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 - Belgique
2 - Danemark
3 - Allemagne
4 - Grèce
5 - Espagne
6 - France
7 - Irlande
8 - Italie
9 - Luxembourg
10 - Pays-Bas
11 - Portugal
12 - Royaume-Uni (Grande-Bretagne, Irlande du Nord)
13 - Autriche
14 - Suède
15 - Finlande
16 - Autres pays → **FIN DE L'INTERVIEW**
17 - NSP → **FIN DE L'INTERVIEW**

Q2. Kënnt Dir mir soen ob Dir Iech gudd oder nët gudd informéiert fillt iwert folgend Sujet'en?

LIRE	**GUDD INFORMÉIERT**	**SCHLECHT INFORMÉIERT**	**NSP**
1 – Sport	1	2	3
2 – Politik	1	2	3
3 – Wirtschaft a Finanzen	1	2	3
4 – Wëssenschaft an Technologie	1	2	3
5 – Kultur	1	2	3

Q3. Sid Dir éischter interesséiert oder nët interesséiert un folgenden Sujet'en ?

LIRE	**ÉISCHTER INTERESSEIERT**	**ÉISCHTER NËT INTERESSEIERT**	**NSP**
1 – Sport	1	2	3
2 – Politik	1	2	3
3 – Wirtschaft a Finanzen	1	2	3
4 – Wëssenschaft an Technologie	1	2	3
5 – Kultur	1	2	3

Q4. Wat sin déi wëssenschaftlech an technologesch Entwëcklungen, déi Iech am meeschten interesséieren ?

MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 – D'Medezin
2 – Internet
3 – D'Emwelt
4 – D'Astronomie an den Weltraum
5 – D'Genetik
6 – D'Nanotechnologien
7 – D'Wirtschaft an die sozial Wëssenschaften
8 – Guer keng dovun **SPONTAN**
9 – NSP

Q5.	Hei sin Informatiounsquellen iwert die wëssenschaftlech Entwécklungen. Géift Dir se wëllen vun 1 bis 6 Ärem wichtegsten Grad no klasséieren. (1 fir déi wichtegst, 6 fir déi am mansten wichteg). **MONTRER CARTE – LIRE** Klassement TV ☐ Radio ☐ Zeitungen an Zäitschrëften ☐ Wëssenschaftlech Zäitschfrëften ☐ Internet ☐ Schoul / Universitéit ☐ 1 – All d'selwecht wichteg **SPONTAN** 2 – Guer keng as wichteg **SPONTAN** 3 – NSP
Q6a.	Dës läscht Joeren ass d'Zuel vun de wëssenschaftlechen an technologeschen Musee'en an Europa an d'Luucht gaangen a verschiddener si moderniséiert gin. Sid Dir een wëssenschaftlech oder technologeschen Musee am Laaf vun deenen läschten 12 Méint besiche gaangen ? **(SI NON)** Firwat nët ? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES** 1 – Jo, besiche gaangen 2 – Nee, keng Zäit 3 – Nee, zevill wäit ewech 4 – Nee, zevill en héigen Entréespräis 5 – Nee, ech wees nët wou dës Musee'en sin 6 – Nee, nët interesséiert 7 – NSP
Q6b.	Wat fir eng vun deenen folgenden Ariichtungen sid Dir am Laaf vun deenen läschten 12 Méint besiche gaangen ? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES** 1 – En Zoo / Aquarium 2 – E wëssenschaftlechen an techneschen Musee 3 – Eng öffentlech Bibliothéik 4 – E Konschtmusee 5 – Guer keen dovun **SPONTAN** 6 – NSP

Q7. Et kann een verschidden Meenungen hun iwert dat wat wëssenschaftlech as an dat wat ët nët ass. Fir jidwereng vun deenen folgenden Disziplinen, sot mir w.e.g. ob se Iech éischter wëssenschaftlech oder nët wëssenschaftlech ze sin schengt ?

LIRE	ÉISCHTER WËSSENSCHAFTLECH	ÉISCHTER NËT WËSSENSCHAFTLECH	NSP
1 – D'Biologie	1	2	3
2 – D'Astronomie	1	2	3
3 – D'Geschicht	1	2	3
4 – D'Physik	1	2	3
5 – D'Astrologie	1	2	3
6 – D'Ekonomie	1	2	3
7 – D'Medezin	1	2	3
8 – D'Psychologie	1	2	3
9 – D'Mathematik	1	2	3

Q8. Hei as e klenge Quiz. Sot mir w.e.g. fir jidwereng vun folgenden Behaaptungen, ob Dir denkt, dass se richteg as oder nët. Wann Dir ët nët wësst, sot mir ët, an dann gin mir ob die nächst Behaaptung iwer

LIRE	RICHTEG	FALSCH	NSP
1 – Den Zentrum vun der Welt as ganz waarm	1	2	3
2 – Den Sauerstoff dee mir anotmen kënnt vun de Planzen	1	2	3
3 – Die radioaktiv Mëllech kann gesond gemaach gin an deem een se un d'Kachen brëngt	1	2	3
4 – D'Elektronen sin méi kleng wéi d'Atomer	1	2	3
5 – D'Kontinenter déplacéieren sech säit Milliounen Joeren an déplacéieren sech och an Zukunft weider	1	2	3
6 – Et sin d'Geenen vum Papp, déi déterminéieren op de Bebé e Jong oder e Meedchen gët	1	2	3
7 – Die éischt mënschlech Wiesen hun zur selwechter Zäit gelieft wéi d'Dinosaurier	1	2	3
8 – D'Antibiotiken maachen esou wuel d'Virussen wéi och d'Bakterien futti	1	2	3
9 – D'Laseren funktionnéieren an deem se d'Schallwellen zesummenféieren (konvergéieren)	1	2	3
10 – All Radioaktivitéit ass d'Resultat vun der Aktioun vum Mensch	1	2	3
11 – D'Mënschlecht Wiesen huet sech aus méi eeleren Déieresorten entwëckelt	1	2	3
12 – D'Sonn dréit ronderem d'Erd	1	2	3
13 – D'Erd mecht den Tour ronderem d'Sonn an engem Mount	1	2	3

Q9. Stellt Iech vir, e Wëssenschaftler wëllt wëssen ob e gewësse Medikament effikass as géint eng Krankheet fir déi ët weder eng Préventiounsméiglechkeet, nach eng Diagnosméiglechkeet, nach en Traitement gët. Ärer Meenung no, wat as die korrektst wëssenschaftlech Approche fir d'Effikacitéit vum Medikament ze testen?

MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE

1 – Dëst Medikament 1.000 Leit veruerdnen, die un dëser Krankheet leiden fir ze gesin wéivill vun hinnen Heelungszeechen weisen
2 – Dëst Medikament 500 Leit veruerdnen, déi un dëser Krankheet leiden, an 500 aner Leit fir keen Traitment ze maachen, fir ze kucken a wat fir engen vun deene zwou Gruppen ët méi Persounen gin, die Heelungszeechen weisen
3 – Dëst Medikament 500 Persounen veruerdnen, an die aner 500 Persounen mat enger Substanz ouni Effekt an ouni Gefoer behandelen, mee déi identesch ausgesin, fir ze gesin an wat fir enger vun deenen zwou Gruppen ët méi Persounen gin die Heelungszeechen weisen
4 – Aner **SPONTAN**
5 – NSP

Q10.	Huele mir mol un, dass d'Dokteren enger Koppel soen dass hiert genetesch Material esou ass, dass d'Chancen 1 zu 4 stin fir een Kand ze kréien wat vun enger Ierfkrankheet betraff as. Wëllt dat soen dass ... ? **MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE** 1 – Wann Sie nëmmen 3 Kanner hun, ging guer keent d'Krankheet kréien 2 – Wann hiert éischt Kand d'Krankheet huet, gingen die dräi aner se nët kréien 3 – Jidwereen vun hiere Kanner huet dee selwechte Risiko fir d'Krankheet ze kréien 4 – Wann hier 3 éischt Kanner d'Krankheet nët hun, dat véiert se wart kréien 5 – NSP

Q11. Dës läscht Zäit hun d'Zeitungen an d'Televisioun reegelmässeg iwert folgend Suje'en geschwaat. Kënnt Dir mir soen ob Dir d'Impressioun hut jidereen vun dësen Suje'en ze verstoen oder nët ?

LIRE	D'IMPRESSIOUN ZE VERSTOEN	D'IMRESSIOUN NËT ZE VERSTOEN	NSP
1 – d'Loftverschmotzung	1	2	3
2 – D'Erwiermung vum Planéit	1	2	3
3 – Den Zäreneffekt	1	2	3
4 – Den Brennstoffzellmotor	1	2	3
5 – D'Lächer an der Ozonschicht	1	2	3
6 – D'Nanotechnologien	1	2	3
7 – Die Medikamenter di duerch Gentechnologie entwëckelt sin	1	2	3
8 – Die genetesch verännert Iesswueren	1	2	3
9 – Internet	1	2	3
10 – De BSE «d'Krankheet vun de gekeckege Kéi » /	1	2	3

Q12. Ärer Meenung no, ass ët wouer oder nët dass ... ?

LIRE	WOUER	NËT WOUER	NSP
1 – D'Lächer an der Ozonschicht méi Stierm an Tornado'en verursaachen	1	2	3
2 – Den Zäreneffekt de Mieresspiggel erhéigen kann	1	2	3
3 – D'Nahrung op Basis vun genetesch modifizéierten Organismen (OMG'en) geféierlech as	1	2	3
4 – De BSE / d'Krankheet vun der gekecker Kou, bedengt ass durch den Zousatz vun Hormonen an d'Fudder vum Véih	1	2	3
5 – d'Wëssenschaft an d'Technologie d'Landwirtschaft an d'Liewensmëttel-produktioun verbessere wärten	1	2	3
6 – D'Krankheet vun der geckeger Kou nët geféierlech ass fir de Mënsch	1	2	3
7 – D'Sonnestrahlen gläichzäiteg geféierlech an gudd kënnen sin fir d'Gesondheet	1	2	3

Q13.	Hei sin e puer Behaaptungen iwwert d'Wëssenschaften, d'Technologie oder d'Emwelt. Fir jidwereng vun hinnen, géift Dir mir soen op Dir éischter averstanen oder éischter nët averstanen sid ?			
	LIRE	**ÉISCHTER AVERSTANEN**	**ÉISCHTER NËT AVERSTANEN**	**NSP**
	1 – d'Wëssenschaft an d'Technologie'en maachen eist Liewen méi gesond, méi einfach a méi konfortabel	1	2	3
	2 – Dank dem wëssenschaftlechen an technologeschem Fortschrëtt wärten die natierlech Ressourcen vun der Welt onerschöpflech gin	1	2	3
	3 – D'Wëssenschaft an d'Technologie kënnen all d'Problemer léisen	1	2	3
	4 – Et vertraut een der Wëssenschaft zevill an dem Glawen nët genuch	1	2	3
	5 – D'Wëssenschaft an d'Technologie kënnen nët wierklech eng Roll bei der Verbesserung vun der Emwelt spillen	1	2	3
	6 – D'Wëssenschaftler missten ët autoriséiert kréien fir Experimenter un den Déieren wéi den Hënn an den Aafen ze maachen, wann dat hëllefen kann fir Problemer vun der mënschlecher Gesondheet ze léisen	1	2	3
	7 – Dank hierem Wëssen hun d'Wëssenschaftler eng Macht, die sie geféierlech mecht	1	2	3
	8 – D'Uwendung vun den Wëssenschaften an den neien Technologie'en wärt d'Aarbecht méi interessant maachen	1	2	3
	9 – A mengem alldeeglechen Liewen ass ët nët wichteg wëssenschaftlech Kenntnësser ze hun	1	2	3
	10 – D'Wëssenschaft changéiert zevill séier eis Liewensweis(en)	1	2	3
	11 – Dank der Wëssenschaft an der Technologie wärten ët méi Méiglechkeeten fir die zukünfteg Generatioun gin	1	2	3
	12 – D'Wëssenschaft an d'Technologie wärten hëllefen fir d'Armut an den Honger an der Welt ze éliminéieren	1	2	3

Q14.	Ech liesen Iech aner Behaaptungen vir. Fir jidwereng dovun, géift Dir mir soen op Dir éischter averstanen oder éischter nët averstanen sid ?			
	LIRE	**ÉISCHTER AVERSTANEN**	**ÉISCHTER NËT AVERSTANEN**	**NSP**
	1 – Die fundamental wëssenschaftlech Recherchen sin wesentlech fir d'Entwécklung vun den neien Technologie'en	1	2	3
	2 – Alles an allem wärten d'Computeren an d'Automatisatioun an den Fabriken méi Aarbechtsplatzen kréiéieren, déi se nët éliminéieren wärten	1	2	3
	3 – Den Internet wärt d'Liewensqualitéit verbesseren	1	2	3
	4 – Souguer wann se keng direkt Beneficer brengt, ass die wëssenschaftlech Recherche, die d'Wëssen progresséieren léisst, wichteg an sie misst vum Gouvernement ënnerstëtzt gin	1	2	3
	5 – Vill High-Tech Produkter sin weider näischt wéi Gadget'en	1	2	3
	6 – D'Wëssenschaft an d'Technologie'en spillen eng wichteg Roll an der industrieller Entwécklung	1	2	3
	7 – Et wärt ëmmer nei Entdeckungen gin fir die schiedlech Konsequenzen vun der wëssenschaftlecher an technologescher Entwécklung ze neutraliséieren	1	2	3
	8 – Die wëssenschaftlech Recherche wärt d'industriell Produkter nët méi bëlleg maachen	1	2	3
	9 – Et ass nëmmen durch d'Notzen vun de Spëtzen-Technologie'en wou eis Economie méi konkurrenzfäheg ka gin	1	2	3
	10 – Die wëssenschaftlech an technologesch Fortschrëtter wärten hëllefen d'Krankheeten wéi den Aids, de Kriebs, etc. ze heelen	1	2	3
	11 – D'Wuehltaten vun der Wëssenschaft sin méi wichteg wéi die schiedlech Effekter die se kéint hun	1	2	3
	12 – Internet as wesentlech fir d'Entwécklung vun neien ekonomeschen Aktivitéieten	1	2	3
	13 – Gewëssen Zifferen brengen eenzelne Leit besonnesch Chance	1	2	3

Q15. A kënnt Dir mir soen, ob Dir éischter averstanen oder éischter nët averstanen sid mat folgenden Behaaptungen ?

LIRE	ÉISCHTER AVERSTANEN	ÉISCHTER NËT AVERSTANEN	NSP
1 – D'Wëssenschaftler sin responsabel fir déi schlecht Uwendungen die anerer mat hieren Entdeckungen maachen	1	2	3
2 – Eng Entdeckung as un sech weder gudd nach schlecht, et as d'Uwendung die een domat mecht, die vu Bedeitung as	1	2	3
3 – Als Member vun der Gesellschaft hun d'Wëssenschaftler een Deel vun der Responsabilitéit, bei all Uwendung – ob gudd oder schlecht – vun hieren Entwëcklungen	1	2	3
4 – D'Autoritéiten missten d'Wëssenschaftler formell obligéieren fir ethesch Normen ze respektéieren	1	2	3
5 – D'Wëssenschaftler missten fräi sin fir den Recherchen no ze goen déi Si wënschen esou laang së d'ethesch Normen respektéieren	1	2	3

Q16. D'Fro vun den Responsabilitéiten a Problemer vun der Krankheet vun der geckeger Kou as vill diskutéiert gin. Fir jidereen vun deene folgenden Virschléi, géift Dir mir soen op Dir éischter averstanen sid oder éischter nët averstanen sid ?

LIRE	ÉISCHTER AVERSTANEN	ÉISCHTER NËT AVERSTANEN	NSP
1 – D'Wëssenschaftler hun e groussen Deel vun der Responsabilitéit an dëser Fro	1	2	3
2 – D'Politiker hun e groussen Deel vun der Responsabilitéit an dëser Fro	1	2	3
3 – D'Baueren hun e groussen Deel vun der Responsabilitéit an dëser Fro	1	2	3
4 – D'Liewensmëttelindustrie huet e groussen Deel vun der Responsabilitéit an dëser Fro	1	2	3
5 – Ech hun nët genuch Informatiounen fir ze soen wien responsabel as	1	2	3

Q17. Wat misst een maache fir ze vermeiden, dass esou Problemer sech an Zukunft reproduzéieren ? Kéint Dir mir soen ob Dir éischter averstanen oder éischter nët averstanen sid mat jiderengem vun deenen folgenden Virschléi

LIRE	ÉISCHTER AVERSTANEN	ÉISCHTER NËT AVERSTANEN	NSP
1 – D'Wëssenschaftler missten eis besser informéieren iwert eventuell Risiken vun gewësse wëssenschaftlechen an technologeschen Fortschrëtter	1	2	3
2 – D'Wëssenschaftler missten hier wëssenschaftlech Kenntnisser besser matdeelen	1	2	3
3 – D'Industrie misst besser regléiert sin	1	2	3
4 – D'Politiker missten sech méi op den Avis vun den Wëssenschaftler stëtzen	1	2	3

Q18. Kënnt Dir mir soen ob Dir éischter averstanen oder éischter nët averstanen sid mat jiderengem vun deenen folgende Virschléi iwert die genetesch modifizéiert Liewensmëttel ?

LIRE	ÉISCHTER AVERSTANEN	ÉISCHTER NËT AVERSTANEN	NSP
1 – Ech well dësen Typ vun Liewensmëttel nët	1	2	3
2 – D'Geforen sin vun de Medien iwerdriwe gin	1	2	3
3 – Ech wëll méi iwert dësen Typ vun Liewensmëttel wëssen éier ech dovun iessen	1	2	3
4 – Ech well d'Recht hun ze wielen	1	2	3
5 – Sie dierften nëmmen dann agefouert gin wann ët wëssenschaftlech bewisen wär, dass se onschiedlech sin	1	2	3
6 – Dësen Typ vun Liewensmëttel présentéiert keng besonnesch Gefoer	1	2	3
7 – Dat kënnt négativ Effekter op d'Emwelt hun	1	2	3

Q19. Tëschend deenen folgenden Beruffer, fir wat fir eng hut Dir déi meeschten Wertschätztung ?
MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 – D'Riichteren
2 – D'Dokteren
3 – D'Affekoten
4 – D'Politiker
5 – D'Wëssenschaftler
6 – D'Geschäftsmänner / fraen
7 – D'Journalisten
8 – D'Artisten
9 – D'Ingénieuren
10 – D'Sportler
11 – Guer keng dovun **SPONTAN**
12 – NSP

Q20. Kënnt Dir mir soen ob Dir éischter averstanen sid oder éischter nët averstanen sid mat deenen folgenden Behaaptungen iwert d'Art a Weis wéi d'Medien vun der Wëssenschaft an der Technologie schwätzen ?

LIRE	**ÉISCHTER AVERSTANEN**	**ÉISCHTER NËT AVERSTANEN**	**NSP**
1 – Et gin zevill Artikelen an Emissiounen iwert d'Wëssenschaft an Technologien'en	1	2	3
2 – Die wëssenschaftlech an technologesch Entwëcklungen gin oft zevill négatif présentéiert	1	2	3
3 – Die meescht Journalisten die wëssenschaftlech Sujet'en traitéieren hun nët dat néidegt Wëssen oder die néideg Formatioun	1	2	3
4 – Ech kucke léiwer, Emissiounen op der Televisioun iwert d'Wëssenschaft an d'Technologie'en wéi Artikelen iwert dësen Sujet ze liesen	1	2	3
5 – Ech liesen seelen Artikelen iwert d'Wëssenschaft an d'Technologie'en	1	2	3

Q21. a) Stellt Iech vir, dass eng Katastroph an Ärem Quartier oder an Ärer Noperschaft gewiescht wär. A wien hätt Dir am meeschten Vertrauen fir d'Grënn vun dëser Katastroph expliziéiert ze kréiern?
MONTRER CARTE – UNE SEULE REPONSE
b) An un zweeter Plaatz **MONTRER CARTE – UNE SEULE REPONSE**
c) An un drëtter Plaatz **MONTRER CARTE – UNE SEULE REPONSE**

LIRE	**a) 1 VERTRAUEN**	**b) 2 VERTRAUEN**	**c) 3 VERTRAUEN**
1 – D'Wëssenschaftler	1	1	1
2 – D'Journalisten	2	2	2
3 – D'Konsumenteschutzorganisatiounen	3	3	3
4 – D'Eweltschutzorganisatiounen	4	4	4
5 – D'Vertrieder vun der Regierung	5	5	5
6 – D'Dokteren	6	6	6
7 – D'Entreprisen	7	7	7
8 – Aner **SPONTAN**	8	8	8
9 – Guer keen dovun **SPONTAN**	9	9	9
10 – NSP	10	10	10

Q22. a) Gewësse Persounen soen, dass d'Interessen vun deenen jonken Europäer fir d'Studien an d'wëssenschaftlech Karrièren erof geet. Wat as Ärer Meenung no den Haaptgrond, wann ët ee gët, fir dëst Erofgoen ?
MONTRER CARTE – UNE SEULE REPONSE
b) An un zweeter Plaatz **MONTRER CARTE – UNE SEULE REPONSE**
c) An un drëtter Plaatz **MONTRER CARTE – UNE SEULE REPONSE**

LIRE	a) 1. GROND	b) 2. GROND	c) 3. GROND
1 – D'Wëssenschaft huet en zevill négatift Bild an eiser Gesellschaft	1	1	1
2 – D'Wëssenschafts Couren an der Schoul sin nët attraktiv genuch	2	2	2
3 – Die Wëssenschaftlech Matièren sin zevill schwéier	3	3	3
4 – D'Salairen an d'Perspektiven vun der Karrière sin nët attraktiv genuch am Beräich vun der Wëssenschaft	4	4	4
5 – Die Jonk sin manner interesséiert un enger Aarbecht am Beräich vun der Wëssenschaft	5	5	5
6 – Aner **SPONTAN**	6	6	6
7 – Guer keng **SPONTAN**	7	7	7
8 – NSP	8	8	8

Q23. Kënnt Dir mir soen ob Dir éischter averstanen sid oder éischter nët averstanen sid mat folgenden Virschléi iwer d'Ofhuelen vum Interesse vun den jonken Europäer fir d'Wëssenschaft ?

LIRE	ÉISCHTER AVERSTANEN	ÉISCHTER NËT AVERSTANEN	NSP
1 – Et as eng ganz grouss Bedrohung fir die zukünfteg socio-ekonomesch Entwëcklung	1	2	3
2 – D'Entreprisen wärten emmer déi kompetent Persounen fannen, die së brauchen	1	2	3
3 – D'Autoritéiten missten de Versuch ënnerhuelen fir dat ze behiewen	1	2	3
4 – Näischt misst gemaach gin: d'Fräiheet vum individuelle Choix ass méi wichteg wéi d'Besoin'en vun der Gesellschaft an der Industrie	1	2	3
5 – Et misst een méi d'Meedecher an die jonk Fraen encouragéieren fir Wëssenschafts-Studien an Karrièren ze maachen	1	2	3
6 – D'Europäesch Unioun misst méi op sin fir die auslännesch Wëssenschaftler	1	2	3

Q24. A wat fir engem vun de folgende Beräicher denkt Dir, dass d'Europäesch Unioun aktiv impliziéiert as?
MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 – D'Landwirtschaft
2 – D'Emwelt
3 – Den internationalen Handel
4 – D'Aussepolitik
5 – D'Wëssenschaft, d'Recherche an d'Technologie
6 – D'Verdeedegung
7 – D'Energie
8 – Den Konsumenteschutz
9 – D'Aarbecht an die sozial Affären
10 – Die regional Entwëcklung
11 – Aner **SPONTAN**
12 – Guer keng vun deenen doten **SPONTAN**
13 – NSP

Q25.	Denkt Dir, dass die europäesch Unioun misst aktiv sin oder nët an de folgende politesche Beräicher ?		

LIRE	AKTIV	NËT AKTIV	NSP
1 – D'Landwirtschaft	1	2	3
2 – D'Emwelt	1	2	3
3 – Den internationalen Handel	1	2	3
4 – D'Aussepolitik	1	2	3
5 – D'Wëssenschaft, d'Recherche an d'Technologie	1	2	3
6 – d'Verdeedegung	1	2	3
7 – D'Energie	1	2	3
8 – Den Konsumenteschutz	1	2	3
9 – D'Aarbecht an die sozial Affären	1	2	3
10 – Die regional Entwëcklung	1	2	3

Q26. Ärer Meenung no, verglach mat der Recherche op engem nationalem Niveau, as d'Recherche op engem europäeschem Niveau ..... ?

LIRE	JO	NEE	NSP
1 – Esou dass ee Geld ka spueren	1	2	3
2 – As méi effikaz	1	2	3
3 – Wärt emmer méi wichteg gin	1	2	3
4 – Favoriséiert den Wirtschaftswuestum	1	2	3
5 – As am nationalen Interesse	1	2	3
6 – As am Interesse vun der Industrie	1	2	3
7 – As am Interesse vun allen	1	2	3
8 – Gët iwerflësseg mat den nationalen Effort'en	1	2	3

Q27. Vill wichteg wëssenschaftlech an technologesch Entwëcklungen (Internet, Biotechnologie etc.) sin ausserhalb vun Europa entstanen. Kënnt Dir mir soen op Dir éischter averstanen oder éischter nët averstanen sid mat jiderenger vun den folgenden Behaaptungen?

LIRE	ÉISCHTER AVERSTANEN	ÉISCHTER NËT AVERSTANEN	NSP
1 – Die öffentlech Budget'en vun der Recherche missten méi héich an Europa sin	1	2	3
2 – D'Europäesch Unioun misst méi Suen fir d'Recherche verwenden	1	2	3
3 – D'Chercheuren an den verschiddenen europäesche Länner missten méi mat eneen kooperéieren	1	2	3
4 – Méi Persounen missten an der Recherche an an der technologescher Entwëcklung an Europa schaffen	1	2	3
5 – Die bäschte Wëssenschaftler verloossen Europa fir an d'Vereenegt Staaten ze goen	1	2	3
6 – Et misst méi Koordinatioun vun de Recherchen zwëschen de Memberlänner vun der europäescher Unioun do sin	1	2	3
7 – D'Wëssenschaftler an d'Industrie missten méi kooperéieren	1	2	3
8 – D'Prioritéiten vun der europäescher Recherche spigelen méi die perséinlech Interessen vun den Wëssenschaftler erëm, wéi d'Besoin'en vun der Gesellschaft	1	2	3
9 – Die europäesch Wëssenschaftler missten sech méi fir den Brevetage interesséieren an fir d'Verwendung vun de Resultater vun hierer Recherche	1	2	3
10 – D'Europäer missten sech manner Gedanken maachen iwert d'ethesch Froen a Bezug op d'Wëssenschaften an modern Technologie'en	1	2	3
11 – Et missten méi Fraen an der europäescher wëssenschaftlecher Recherche gin	1	2	3

Q28.	Nei Länner wärten sech gläich der europäescher Unioun uschléissen. Kënnt Dir mir soen ob Dir éischter averstanen oder éischter nët averstanen sid mat der Tatsaach ....?			
	LIRE	ÉISCHTER AVERSTANEN	ÉISCHTER NËT AVERSTANEN	NSP
	1 – Dës Erweiderung den wëssenschaftlechen an technologeschen Potential vun den aktuellen Member-länner verbessere wärt	1	2	3
	2 – Dës Erweiderung den wëssenschaftlechen an technologeschen Potential vun den neien Memberlänner verbessere wärt	1	2	3

KOMME MIR ELO ZU ENGEM ANERE SUJET : D'LANDWIRTSCHAFT

Q29 D'Landwirtschaftspolitik vun der europäescher Unioun viséiert fir de Konsumenten an den Baueren Virdeeler ze brengen. Mat wat fir eng vun de folgenden Behaaptungen sid Dir averstanen ?
MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

1 – Sie garantéiert, dass d'Liewensmëttel déi Dir kaaft, ouni Gefoer kënne giess gin
2 – Sie garantéiert, dass d'Liewensmëttel déi Dir kaaft, vun gudder Kalitéit sin
3 – Sie garantéiert, dass d'Liewensmëttel déi Dir kaaft, gesond sin
4 – Sie garantéiert, dass d'Liewensmëttel déi Dir kaaft, en raisonablen Präis hun
5 – Sie garantéiert, dass Dir genuch Informatiounen iwert die géographesch Originen vun den Liewensmëttel hut
6 – Sie garantéiert, dass Dir genuch Informatiounen hut iwert d'Manéier, wéi d'Liewensmëttel produzéiert an traitéiert gi sin
7 – Sie garantéiert, dass d'Déieren vum Bauerenhaff gudd behandelt gi sin
8 – Sie favoriséiert d'Konsumenten éischter wéi d'Baueren
9 – Sie favoriséiert d'Baueren éischter wéi d'Konsumenten
10 – Sie favoriséieren genau esou vill d'Baueren wéi d'Konsumenten
11 – Guer keng dovun **SPONTAN**
12 – NSP

Q30. Ärer Meenung no, muss d'europäesch Unioun intervenéieren mat Hëllef vun enger landwirtschaftlecher Politik fir ...?

LIRE	JO	NEE	NSP
1 – De Baueren stabil an adequate Revenu'en ze garantéieren	1	2	3
2 – Die europäesch Landwirtschaft op dem Weltmaart méi kompétitiv ze maachen	1	2	3
3 – De Baueren ze hëllefen hier Produktioun un d'Erwaardungen vun de Konsumenten unzepassen	1	2	3
4 – D'Interessen vun de Baueren bei hieren Verhandlungen mat den Händler an den Distributeuren ze verdeedegen	1	2	3
5 – D'Liewen um Land ze favoriséieren an ze verbesseren	1	2	3
6 – D'Entwécklungsënnerscheeder tëschend de Regiounen reduzéieren	1	2	3
7 – D'Angebotserweiderung vun de Produkter an den landwirtschaftlechen Aktivitéiten ze encouragéieren	1	2	3
8 – D'Biologesch Produktiounsmethoden ze favoriséieren	1	2	3
9 – Den Respekt vun der Emwelt ze förderen	1	2	3
10 – D'Spézifitéit vun den europäeschen landwirtschaftlechen Produkter ze schützen	1	2	3
11 – De Goût vun den europäeschen landwirtschaftlechen Produkter ze schützen	1	2	3
12 – Die kleng a mëttelgrouss Bauerebetrieber ze schützen	1	2	3
13 – Sech ze vergewësseren, dass die landwirtschaftlech Produkter gesond an ouni Gefoer sin	1	2	3

Q31. An denkt Dir, dass die landwirtschaftlech Politik vun der europäescher Unioun momentan éischter gudd oder éischter schlecht seng Roll spillt fir ...?

LIRE	EISCHTER GUDD	EISCHTER NËT GUDD	NSP
1 – De Baueren stabil an adequate Revenu'en ze garantéieren	1	2	3
2 – Die europäesch Landwirtschaft op dem Weltmaart méi kompétitiv ze maachen	1	2	3
3 – De Baueren ze hëllefen hier Produktioun un d'Erwaardungen vun de Konsumenten unzepassen	1	2	3
4 – D'Interessen vun de Baueren bei hieren Verhandlungen mat den Händler an den Distributeuren ze verdeedegen	1	2	3
5 – D'Liewen um Land ze favoriséieren an ze verbesseren	1	2	3
6 – D'Entwécklungsënnerscheeder tëschend de Regiounen reduzéieren	1	2	3
7 – D'Angebotserweiderung vun de Produkter an den landwirtschaftlechen Aktivitéiten ze encouragéieren	1	2	3
8 – D'Biologesch Produktiounsmethoden ze favoriséieren	1	2	3
9 – Den Respekt vun der Emwelt ze förderen	1	2	3
10 – D'Spézifitéit vun den europäeschen landwirtschaftlechen Produkter ze schützen	1	2	3
11 – De Goût vun den europäeschen landwirtschaftlechen Produkter ze schützen	1	2	3
12 – Die kleng a mëttelgrouss Bauerebetrieber ze schützen	1	2	3
13 – Sech ze vergewësseren, dass die landwirtschaftlech Produkter gesond an ouni Gefoer sin	1	2	3

Q32. D'Europäesch Unioun subventionnéiert ëmmer manner die landwirtschaftlech Produkter. Mee së libéréiert elo méi Fongen fir de Schutz an d'Entwécklung vun landwirtschaftlechen Ekonomie'en an vir déi direkt Ënnerstëtzung vun de Baueren. Denkt Dir, dass dës Entwécklung .... as?

MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE

1 – Eng gudd Saach
2 – Eng zimlech gudd Saach
3 – Eng zimlech schlecht Saach
4 – Eng ganz schlecht Saach
5 – Weder eng gudd nach schlecht Saach **SPONTAN**
6 – NSP

KOMME MIR ELO ZU ENGEM ANERE SUJET: DEN EURO

Q33.	A wéiengem Moos fillt Dir lech gutt informéiert iwert di europäesch Eenheetswährung, den Euro? Fillt Dir lech...? **LIRE**	1 – Ganz gutt informéiert 2 – Gutt informéiert 3 – Nët ganz gutt informéiert 4 – Guer nët gutt informéiert 5 – NSP
Q34.	Géift Dir soen dass déi europäesch Eenheetswährung, den Euro, e Sujet as deen lech perséinlech vill interesséiert, éischter interesséiert, éischter nët oder guer nët interesséiert?	1 – Vill interesséiert 2 – Eischter interesséiert 3 – Eischter nët interesséiert 4 – Guer nët interesséiert 5 – NSP
Q35.	Nodeem wat Dir esou gelies oder héieren hut, as de Wert vum Euro par rapport zum lëtzebuerger Frang definitif festgeluet gin?	1 – Jo 2 – Nee 3 – NSP
Q36.	Den definitiven Wert vum Euro par rapport zum lëtzebuerger Frang as den 1.Januar 1999 festgeluet gin. Wësst Dir wéivill Frang en Euro as? ENQ.: NE RIEN SUGGERER – NOTER EN CLAIR TOUS LES CHIFFRES, AVANT ET APRES LA VIRGULE SI 'NE SAIT PAS', CODER: 0000,00000	1 EURO = ☐☐☐☐ , ☐☐☐☐☐ Luf

Q37. a) Nodeem wat Dir esou gelies oder héieren hut, wéini as et méiglech fir an Euro mat Chèque oder Kaart zu Lëtzebuerg ze bezuelen? **MONTRER CARTE – UNE SEULE REPONSE**

b) An an anere Länner vun der Europäescher Unioun déi beim Euro matmaachen? **MONTRER MÊME CARTE – UNE SEULE REPONSE**

LIRE	a) zu Lëtzebuerg	b) an engem anere Land vun der europäescher Unioun, wat um Euro deel hëlt
1 – et as méiglech, zënter dem 1.Januar 1999	1	1
2 – et as méiglech vum 1.Januar 2000 un	2	2
3 – et as méiglech vum 1.Januar 2001 un	3	3
4 – vum 1.Januar 2002 un	4	4
5 – méi spéit	5	5
6 – nie **SPONTAN**	6	6
7 – NSP	7	7

Q38. Vun wéi engem Mount a wéi engem Joer un, denkt Dir dass ët nët méi wärt méiglech sin lëtzebuergesch Mënzen a Geldschäiner ze benotzen **(SI "NSP", CODE : 00.0000; SI « TOUJOURS POSSIBLE DE PAYER EN FRANC LUXEMBOURGEOIS », CODE : 99.9999)**

☐☐ ☐☐☐☐

Q39. Zënter dem 1.Januar 1999 kënne Privatleit an Euro mat Kaart, Chèque, ordre permanent oder Iwerweisung bezuelen. Hut Dir selwer schon bezuelt an ...

LIRE	JO	NEE	NSP
1).... Euro mat der Kaart	1	2	3
2).... Euro mat Chèque	1	2	3
3).... Ordre permanent oder Iwerweisung an Euro	1	2	3

Q40.	**SI « OUI », CODE 1 EN Q39.1 OU 39.2 OU 39.3** Wou hut Dir esou bezuelt? **LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES**	1 – zu Lëtzebuerg 2 – an engem anere Land/Länner déi beim Euro matmaachen 3 – NSP

Q41. **SI « JAMAIS FAIT DE PAIEMENT EN EUROS », SI AUCUN « OUI », EN Q39.1 ET Q39.2 ET Q39.3.**
Wann Dir nach nie an Euro bezuelt hut, as dat well ....?

LIRE	JO	NEE	NSP
1 – Dir färt, dass Dir de lëtzebuerger Frang an den Euro duercherneen geheit	1	2	3
2 – Dir keen Konto an Euro hut	1	2	3
3 – Dir keen Chequeheft an Euro gefrot hut	1	2	3
4 – Dir e Chequeheft an Euro gefrot hut, mee dass Dir ët refuséiert krut	1	2	3
5 – Dir mengt Dir hätt Bankfrais'en doduerch dass Dir zu Lëtzebuerg an Euro bezuelt	1	2	3
6 – Nët all Geschäftsleit huelen d'Bezuelung an Euro un	1	2	3
7 – Dir nët wosst dass ee schon kann an Euro bezuelen	1	2	3
8 – Dir keen Intérêt gesitt fir elo schon an Euro ze bezuelen	1	2	3
9 – Dir mengt dass et schwéier as an Euro ze bezuelen wann de Montant a lëtzebuerger Frangen as	1	2	3
10 – Dir et bis elo nach nët gebraucht hut	1	2	3

Q42.	Wéini mengt Dir dass Dir perséinlech an Euro bezuele wärt mat der Kaart, engem Chèque an Euro, ordre permanent oder Iwerweisung? **MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE**	1 – Virun Enn vum Joer 2 – Nët éier dass d'Schäiner an d'Mënz an Euro disponibel sin, den 1. Januar 2002 3 – Nët éier dass de lëtzebuerger Frang komplett verschwonnen as 4 – Betrëfft mech nët (kee Konto, Chèque oder Kaart an Euro, etc) 5 – Nie **SPONTAN** 6 – NSP

A TOUS

Q43.	Wat d'Méiglechkeet betrëfft, elo schon an Euro mat Kaart oder Chèque ze bezuelen, wéieng vu folgende Meenungen kommen Ärer am nosten? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES**	1 – Dat erlabt sech elo schon mam Euro ze familiariséieren 2 – Dat erlabt nët den Euro besser ze verstoen 3 – Et as méi bëlleg an Euro ze bezuelen 4 – Et as méi deier an Euro ze bezuelen 5 – Et as méi praktesch / méi einfach 6 – Et as méi komplizéiert 7 – Et as fir sech op d'Zukunft virzebereeden 8 – Et as nët wirklech nëtzlech am Moment 9 – Dat interesséiert mech nët **SPONTAN** 10 – Guer keen vun dëse Grënn **SPONTAN** 11 – NSP
Q44.	Hut Dir schon finanziell Placementer an Euro gemaach ewéi eng Liewensversecherung, den Kaaf vun Aktien an Obligatiounen, etc.?	1 – Jo 2 – Nee 3 – NSP

Q45.	Wéini hut Dir wëlles ze froen dass Äre Bankkonto nëmmen nach an Euro as? **MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE**	1 – D'as schon geschitt 2 – Virum Enn vun dësem Joer 3 – Nët éier dass d'Schäiner an d'Mënzen an Euro den 1 Januar 2002 an Emlaaf kommen 4 – Nët éier dass de lëtzebuerger Frang komplett verschwonnen as 5 – Dat betrëfft mech nët (hun kee Konto, Chèque oder Kaart an Euro) 6 – Wann et méiglech as **SPONTAN** 7 – Nie **SPONTAN** 8 – NSP

Q46. a) Verschidde Geschäfter hun schon d'Präisser an lëtzebuerger Frang an an Euro affichéiert. Hut Dir dësen dueblen Affichage an den groussen Geschäfter/Supermarché'en schon gesin? **(SI OUI)** ganz oft, éischter oft, heinansdo oder selen ?
b) Hut Dir dësen dueblen Affichage an denen klenge Geschäfter schon gesin **(SI OUI)** ganz oft, éischter oft, heinansdo oder selen ?

	nee	jo, ganz oft	jo, éischter oft	jo, heiansdo	jo, selen	NSP
a) An de grousse Geschäfter/Supermarché'en	1	2	3	4	5	6
b) An de klenge Geschäfter	1	2	3	4	5	6

Q47.	**(SI « OUI », CODE 2, 3, 4 OU 5 EN Q46a. OU Q46b.)** a) Wann Dir an engem Geschäft d'Präisser a lëtzebuerger Frangen an an Euro gesitt, wéi een kuckt dir dann? **MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE**	1 – Nëmmen d'Präisser a lëtzebuerger Frangen 2 – Heiansdo och d'Präisser an Euro 3 – Och ëmmer d'Präisser en Euro 4 – Nëmmen d'Präisser an Euro 5 – NSP
Q47.	**(SI REGARDE « PARFOIS », « TOUJOURS » OU « SEULEMENT » LES PRIX EN EUROS, CODE 2, 3 OU 4 EN Q47a.)** b) Kuckt Dir d'Präisser an Euro ....? **MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE**	1 – Fir d'Produkter alleguer 2 – Nëmmen fir verschidden Basisprodukter wéi Brout, Mëllech, Benzin, etc. 3 – NSP

A TOUS

Q48. Wéivill kaschten ärer Meenung no déi folgend Produkter ongeféier an Euro?
(INT. LIRE ITEMS, NE PAS LIRE REPONSES POSSIBLES)

LIRE	1 euro oder manner **SPONTAN**	1-2 euro'en **SPONTAN**	2-5 euro'en **SPONTAN**	5-10 euro'en **SPONTAN**	10-30 euro'en **SPONTAN**	méi ewéi 30 euro'en **SPONTAN**	NSP
1. e Paak Zigaretten	1	2	3	4	5	6	7
2. 10 Liter Benzin	1	2	3	4	5	6	7
3. e puer Schong	1	2	3	4	5	6	7
4. 6 Éer	1	2	3	4	5	6	7
5. eng CD, Kompakt Disc	1	2	3	4	5	6	7
6. e Liter Mëllech	1	2	3	4	5	6	7
7. eng Pizza fir mattzehuelen	1	2	3	4	5	6	7

Q49.	Verschidde Geschäfter affichéieren dëse Logo. Hut Dir deen schon gesin? **MONTRER LOGO**	1 – Jo 2 – Nee 3 – NSP
Q50.	Ärer Meenung no, wat bedeit dëse Logo? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES**	1 – Dass een do och kann an Euro bezuelen 2 – Dass een do Informatiounen iwer den Euro ka kréien 3 – Dass d'Präisser och an Euro affichéiert sin 4 – Aner **SPONTAN** 5 – NSP
Q51.	Dëse Logo bedeit dass d'Präisser an Euro an a lëtzebuerger Frangen affichéiert sin. Et bedeit och dass den Händler den offiziellen Wiesselkur gebraucht, an d'Regelen fir op- an ofzeronnen benotzt. Gët dat Iech méi Vertrauen, manner Vertrauen an dëse Geschäftsmann oder ännert dat näischt?	1 – Méi Vertrauen 2 – Manner Vetrauen 3 – Ännert näischt 4 – NSP
Q52.	Vum 1 Januar 2002 un, gin d'Banken nach just Mënzen a Schäiner an Euro eraus, an mir mussen dann ufänken mat Mënzen a Schäiner an Euro ze bezuelen. Allgemeng gesin mengt Dir dass fir Privatleit, dës Ännerung ....? **MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE**	1 – ... guer keng Schwieregkeet mat sech bréngt 2 – ... verschidden zäitweileg Schwieregkeeten mat sech bréngt 3 – ... verschidden laangwiereg Schwieregkeeten mat sech bréngt 4 – ... enorm Schwieregkeeten mat sech bréngt 5 – NSP
Q53.	A fir Iech perséinlech, mengt Dir dass dës Ännerung vum 1 Januar 2002 un .... **MONTRER MÊME CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE**	1 – ... guer keng Schwieregkeet mat sech bréngt 2 – ... verschidden zäitweileg Schwieregkeeten mat sech bréngt 3 – ... verschidden laangwiereg Schwieregkeeten mat sech bréngt 4 – ... enorm Schwieregkeeten mat sech bréngt? 5 – NSP

Q54. Fir folgend Aspekter am Zesummenhang mat der Aféierung vun de Mënzen an de Schäiner an Euro, géift Dir soen dass Dir ganz besuergt, éischter besuergt, éischter nët besuergt oder guer nët besuergt sid? **MONTRER CARTE AVEC ECHELLE**

LIRE	ganz besuergt	éischter besuergt	éischter nët besuergt	guer nët besuergt	NSP
1 – déi verschidde Mënzen an Schäiner an Euro nët ze erkennen	1	2	3	4	5
2 – bedrunn ze gin wann een Iech Suen ërem gët	1	2	3	4	5
3 – bedrunn ze gin vun de Geschäftsleit wann sie d'Präisser an Euro festleen	1	2	3	4	5
4 – Schwieregkeeten ze hun fir d'Präisser an Euro zwëschen verschidden Geschäfter ze vergläichen	1	2	3	4	5
5 – Schwieregkeeten ze hun fir d'Präisser an Euro ze verhaalen	1	2	3	4	5
6 – Iech an der Kapprechung ze ieren fir vun Euro an lëtzebuerger Frang ëmzerechnen	1	2	3	4	5
7 – Schwieregkeeten ze hun fir Är Rechnungen, Är Peiziedelen oder Är Kontos-Auszich ze verstoen	1	2	3	4	5
8 – Iech an der Kapprechnung ze ieren fir vun lëtzebuerger Frang an Euro ëmzerechnen	1	2	3	4	5

PASSONS MAINTENANT A UN AUTRE SUJET : INTERNET

Q55a.	Wat fir eng vun den folgenden Equipementer benotzt Dir ? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEUR REPONSES POSSIBLES** 1 – E Computer 2 – Internet 3 – E mobilen Telefon / GSM 4 – D'Televisioun via Kabel 5 – Digital Televisoun 6 – Guer keng dovun **SPONTAN** 7 – NSP

SI "UTILISE INTERNET", CODE 2 EN Q55a.

Q55b.	Wou benotzt Dir Internet ? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEUR REPONSES POSSIBLES** 1 – Op der Aarbecht 2 – Doheem, fir d'Aarbecht 3 – Doheem, fir aner Grënn 4 – An der Schoul 5 – Op der Uni 6 – Bei engem (r) Frënd/Frëndin 7 – Ob enger Plaz, wou een en öffentlechen Zougang zum Internet huet (wéi eng Verwaltung, eng Bibliothéik oder Internet-borne op der Strooss 8 – Am Internet Café / Cybercafé 9 – Sossanzwousch **SPONTAN** 10 – NSP

SI « N'UTILISE PAS INTERNET », CODE 1,3,4,5,6 OU 7 EN Q55a.

Q56.	Firwat benotzt Dir keen Internet? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES** 1 – Ech wees nët richteg wat ët as 2 – Ech hu keng Zäit 3 – Ech hu keen Computer doheem 4 – Ech hu kee Computer op der Aarbecht 5 – Den Internetuschloss as vill ze deier 6 – D'Computeren sin zevill deier 7 – Et gët keen öffentlechen Zougang zum Internet 8 – Internet as zevill kompliziéiert 9 – Ech wees nët mat engem Computer ëmzegoen 10 – Et gin technesch Barrièren 11 – Den Inhalt as nët nëtzlech fir mech 12 – Internet as nët sëcher genuch 13 – Et gin Sproochebarrièren 14 – Problemer mat dem Fournisseur vum Internet-accès 15 – Aner Ursaachen **SPONTAN** 16 – Ech well nët, ech sin nët interesséiert 17 – NSP

A TOUS

Q57.	Ärer Meenung no, wat fir eng Chancen verpasst een wann een den Internet nët benotzt? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES** 1 – Eng Aarbecht ze fannen 2 – Seng Aarbecht ze verbesseren 3 – Den Enseignement an d'Formatioun 4 – Kafen / Verkafen on-line 5 – D'Auswiel vu Gidder a Servicer 6 – Den Zougang zur Informatioun 7 – Servicer on-line benotzten 8 – Méi en einfachen Zougang zu de lokalen an nationalen Administratiounen oder zu den öffentlechen Dëngschter hun 9 – d'Kontakter mat de Frënn 10 – Gënschteg Kommunikatioun per elektroneschen Courrier / e-mail 11 – Fräizäitaktivitéiten, Spiller 12 – Mat neien Persounen a Kontakt kommen 13 – Seng Integratioun an der lokaler Gemeinschaft verbesseren 14 – Aner Opportunitéiten 15 – Näischt (et fehlt näischt) 16 – Guer keng vun deenen **SPONTAN** 17 – NSP
Q58.	Wat fir eng vun deenen folgenden Moosnahmen, sin déi, die geholl gin missten fir den Zougang zum Internet fir die défavoriséiert Bierger ze verbesseren? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES** 1 – D'Kreatioun vun öffentlechen Zougangspunkten vum Internet 2 – Subsiden oder steierlech Avantagen fir gewëssen défavoriséiert Gruppen beim Kaaf vun engem Computer 3 – An d'Infrastruktur vum Internet investéierten an den défavoriséierten Regiounen 4 – Informatik-Formatiounen organiséieren, die besser mam Liewensstil vun défavoriséierten Persounen iwereneestëmmen 5 – Méi öffentlech Servicer um Internet 6 – Internet benotzen fir sozial Verbindungen an den défavoriséierte Quartier'en ze schaafen 7 – Méi passend Informatiounen um Internet fir die défavoriséiert Gruppen 8 – Die technesch Barrièren éliminéieren, die den Zougang zum Internet behënneren 9 – Den défavoriséierte Gruppen Hëllef(en) garantéieren fir Zougang zu der neier Generatioun vun der mobiler Telefonie ze hun 10 – D'Entwécklung vun der digitaler Televisioun an den défavoriséierten Quartier'en 11 – Aner Aktiounen **SPONTAN** 12 – Guer keng Aktioun 13 – NSP

SI "N'UTILISE PAS INTERNET", CODE 1,3,4,5,6 OU 7 EN Q55a.

Q59.	Wat géif Iech perséinlech encouragéieren fir Internet ze benotzen? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES** 1 – Wa Formatiounen an der Informatik, die mengen Besoi'en entspriechen, proposéiert géife gin 2 – Wa Formatiounen an der Informatik gratis offréiert géifen gin 3 – Wann d'Computeren manner deier kaschten géifen 4 – Wann ët Hëllef(en) oder steierelech Viirdeeler fir den Kaaf vun engem Computer géifen gin 5 – Wann den Internetuschloss manner deier wär 6 – Wann ët öffentlech Zougangs-Punkten zum Internet géife gin, no bei mir 7 – Wann ët gratis öffentlech Zougangs-Punkten zum Internet géife gin 8 – Wann die technesch Barrièren éliminéiert wären 9 – Wann ech méi einfach die nëtzlech Informatiounen a Bezug op Internet fanne géif 10 – Wann Internet nëtzlech Informatiounen fir mech offréieren géif 11 – Wann ët méi öffentlech on-line Servicer géife gin 12 – Wann ët méi disponibel Informatiounen on-line iwert meng lokal Emwelt géife gin 13 – Wa méi Informatiounen a menger Mammesprooch disponibel wären 14 – Näischt **SPONTAN** 15 – NSP

A TOUS

Q60.	Wat géif Iech encouragéieren fir en öffentlechen Zougang um Internet ze benotzen ? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES** 1 – Wann dat am Gebei vun enger öffentlecher Administratioun disponibel wär (z.B. : National Administratioun, d'Gemeng, etc.) 2 – Wann dat an den Agencen vum Aarbechtsamt disponibel wär 3 – Wann dat an de Bibliothéiken disponibel wär 4 – Wann dat an der Post disponibel wär 5 – Wann dat an Fräizäit-Zentren disponibel wär (Jugendkluppen, Zentren fir eeler Leit) 6 – Wann dat an de Stroossen disponibel wär (wéi die öffentlech Telefonen) 7 – Wann dat an de Cybercafé'en / Internet Café'en, disponibel wär 8 – Wann dat no bei mir disponibel wär 9 – Wann ët genuch Zougangspunkten fir jidereen géife gin 10 – Wann dat zu Zäiten disponibel wär, déi mir passen géifen 11 – Wann ech eng Formatioun oder eng Hëllef kéint hun fir Internet ze benotzen 12 – Wann dat gratis wär 13 – Wann dat och fir die handikapéiert Persounen zougänglech wär 14 – Näischt **SPONTAN** 15 – NSP
Q61a.	Hut Dir schon eng Formatioun an der Informatik matgemaach? 1 – Jo 2 – Nee 3 – NSP

SI "OUI, A DEJA RECU UNE FORMATION EN INFORMATIQUE", CODE 1 EN Q61a.

Q61b.	Vu wat fir engem Typ ? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES** 1 – An der Schoul 2 – Op der Universitéit 3 – Vum Employeur bezuelt 4 – Organiséiert vun engem öffentlechen Service fir d'Aarbecht 5 – An engem Institut fir Berufsausbildung 6 – An engem Formatiouns-Zentrum fir Erwuessener 7 – An aneren öffentlechen Zougangs-Zentren fir Internet 8 – Proposéiert vun engem Formatiouns-Institut aus dem Privatsektor 9 – Vun der Famill oder de Frënn 10 – Vun de Kollegen op der Aarbechtsplatz 11 – Aner Formatiounen **SPONTAN** 12 – NSP

A TOUS

Q62.	Tëschend de folgenden Informatiounen an de Servicer wat fir eng géif Dir gär um Internet fannen ? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES** 1 – Wéi een die verschidden Administratiounen kontaktéiert 2 – D'Servicer fir d'Sich vun enger Aarbechtsplatz 3 – Pädagogesch Mëttelen 4 – D'Informatioun an Servicer iwwert d'Gesondheet 5 – D'Informatioun iwwert de Logement 6 – D'Informatioun a Bezug op d'Chancegläichheet 7 – D'Servicer an d'Hëllef fir d'Famillien an die Jonk 8 – D'Servicer an d'Hëllef fir d'Minoritéiten 9 – D'Servicer and d'Hëllef fir handikapéiert Persounen 10 – D'Servicer an d'Hëllef fir die Leit die en nidderegt Gehalt hun 11 – D'Informatiounen iwwert d'Pensiounen 12 – D'Informatiounen iwwert meng Gemeng 13 – Die kulturell Informatiounen 14 – Die touristesch Informatiounen 15 – Aner **SPONTAN** 16 – Guer keng Informatioun 17 – NSP

SI « UTILISE INTERNET », CODE 2 EN Q55a.

Q63.a	A wat huet d'Benotzung vum Internet an Ärem alldeegleche Liewen changéiert ? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES** 1 – Ech hu méi Kontakter mat deenen aneren 2 – Ech hu manner Kontakter mat deenen aneren 3 – Ech fille mech besser intégréiert do wou ech wunnen 4 – Ech fille mech manner gudd intégréiert do wou ech wunnen 5 – Ech si besser informéiert iwer die wichteg Suje'en fir mäin alldeeglecht Liewen 6 – Ech si manner gudd informéiert iwert die wichteg Suje'en fir mäin alldeeglecht Liewen 7 – Et as méi einfach fir mech fir öffentlech Servicer ze benotzten 8 – Et as méi schwéier fir mech fir öffentlech Servicer ze benotzten 9 – Ech spuere Geld 10 – Ech gi méi Geld aus 11 – Ech spueren Zäit 12 – Ech verléieren Zäit 13 – Ech fille mech besser intégréiert an d'Gesellschaft 14 – Ech fillen mech manner gudd integréiert an d'Gesellschaft 15 – Aner **SPONTAN** 16 – Internet huet mäin alldeeglecht Liewen nët changéiert **SPONTAN** 17 – NSP

SI « N'UTILISE PAS INTERNET », CODE 1,3,4,5,6, OU 7 EN Q55a.

Q63.b	A wat denkt Dir dass d'Benotzung vum Internet an Ärem alldeegleche Liewen changéiere géif ? **MONTRER CARTE – LIRE – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES** 1 – Ech hätt méi Kontakter mat deenen aneren 2 – Ech hätt manner Kontakter mat deenen aneren 3 – Ech géif mech besser intégréiert fillen do wou ech wunnen 4 – Ech géif mech manner gudd integréiert fillen do wou ech wunnen 5 – Ech géif mech besser informéiert fillen iwer die wichteg Suje'en fir mäin alldeeglecht Liewen 6 – Ech géif mech manner gudd informéiert fillen iwert die wichteg Suje'en fir mäin alldeeglecht Liewen 7 – Dat wär fir mech méi einfach fir öffentlech Servicer ze benotzten 8 – Dat wär fir mech méi schwéier fir öffentlech Servicer ze benotzten 9 – Ech géif Geld spueren 10 – Ech géif méi Geld ausgin 11 – Ech géif Zäit gewannen 12 – Ech géif Zäit verléieren 13 – Ech géif mech besser an d'Gesellschaft integréieren 14 – Ech géif mech manner gudd an d'Gesellschaft integréieren 15 – Aner **SPONTAN** 16 – Internet huet mäin alldeeglecht Liewen nët changéiert **SPONTAN** 17 – NSP

DEMOGRAPHIQUES

D1.	Wa vu Politik geschwat get, gin oft d'Termen „Rechts" a „Lenks" gebraucht. Dir selwer wou situéiert Dir Iech op dëser Skala? **MONTRER CARTE - NE RIEN SUGGERER.** **LA PERSONNE DOIT SE SITUER DANS UNE CASE, SI ELLE HESITE, INSISTER.** Lenks ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8 ☐ 9 ☐ 10 Rechts 1 – Refus 2 – NSP

PAS DE QUESTIONS D2. A D6.

D7.	Wéi as Ären Zivilstand, sid Dir....? **MONTRER CARTE – LIRE – UNE SEULE REPONSE** 1 – bestued 2 – erëm bestued (remarié) 3 – Jonggesell dien fir de Moment an enger Koppel liewt 4 – Jonggesell dien nach nie an enger Koppel geliewt huet 5 – Jonggesell dien an der Vergangenheet an enger Koppel geliewt huet, awer fir de Moment eleng liewt 6 – gescheed 7 – getrennt 8 – Wittmann / Wittfra 9 – Aner **SPONTAN** 10 – Refus **SPONTAN**	
D8.	Wéi al wart Dir wéi Dir mat Äre ganzdeegleche Studien opgehalen hut?	.... Joër 00 - as nach am gang ze studéieren → **D10.**

PAS DE QUESTION D9.

D10.	Geschlecht P.I.	1 – Mann 2 – Fra
D11.	Wéi al sid Dir?	.... Joër

PAS DE QUESTIONS D12. A D14.

D15.	a) Wat as Äre Beruf fir de Moment? b) **SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE (CODES 1 - 4 EN D15.a)** Hat Dir eng bezuelte berufflech Aktivitéit virdrun gehat? Wat fir eng fir d'lescht?	**D15.a) AKTUELLE BERUFF**	**D15.b) BERUFF VIRDRUN**
	INACTIFS		
	- En charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	1	/
	- Etudiants	2	/
	- Au chômage / temporairement sans emploi	3	/
	- A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	/
	INDÉPENDANTS		
	- Agriculteur exploitant	5	1
	- Pêcheur	6	2
	- Profession libérale (avocat, médecin, expert-comptable, architecte,...)	7	3
	- Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
	- Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
	GEHALTSEMPFÄNGER		
	- bezuelte/salariéierte Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien)	10	6
	- Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	7
	- Cadre moyen	12	8
	- Aner Kategorien vun Bürosemployeen	13	9
	- Employeen déi nët am Büro schaffen mee ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer,...)	14	10
	- Employeen déi nët am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pompjeen,...)	15	11
	- Firarbechter, Meeschter	16	12
	- Kalifizéierten Aarbechter	17	13
	- Onkalifizéierten Aarbechter, Hauspersonal	18	14
	- Hat nie eng bezuelte berufflech Aktivitéit	/	15

PAS DE QUESTIONS D16. A D18.

D19.	Sid Dir déi Persoun, déi d'Haptakommes an de Stoot erabréngt ? **LIRE**	1- Jo 2- Nee 3- Déi zwee, verdéngen dat selwecht 4- NSP

PAS DE QUESTIONS D20.

D21.	**SI CODE 2 EN D19.b)** a) Wat ass de Beruff vun der Persoun deen d'Haaptakommes vum Stot huet? b) **SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE (CODES 1 - 4 EN D21.a)** Hat dës Persoun virdrun eng bezuelten Beschäftegung? Wéieng fir d'Lescht?

	D21a AKTUELLE BERUFF	**D21b** BERUFF VIRDRUN
INACTIV		
- Persoun déi fir déi normal Akeef zoustänneg as, sech em de Stot këmmert (Hausfra) oder guer keng berufflech Aktivitéit huet	1	/
- Schüler, Student	2	/
- Zur Zeit ouni Arbecht, Chômeur	3	/
- Pensionnéierten oder längeren Krankecongé	4	/
SCHAFFT OP SECH		
- Bauer	5	1
- Fëscher	6	2
- Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt,...)	7	3
- Commerçant, Geschäftsbesëtzer, Handwierker	8	4
- Industriel, Proprietär vun engem Betrieb (ganz oder deelweis)	9	5
GEHALTSEMPFÄNGER		
- bezuelte/salariéierte Fräiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable, Architekt déi eng fest Pei all Mount kréien)	10	6
- Cadre supérieur / dirigeant (PDG, Direkter)	11	7
- Cadre moyen	12	8
- Aner Kategorien vun Bürosemployeen	13	9
- Employeen déi nët am Büro schaffen mee ennerwee sin (Reesender, Chauffeur, Verkeefer,...)	14	10
- Employeen déi nët am Büro schaffen, (Service personal, ewéi Spidol, Restaurant, Polizei, Pompjeen,...)	15	11
- Firarbechter, Meeschter	16	12
- Kalifizéierten Aarbechter	17	13
- Onkalifizéierten Aarbechter, Hauspersonal	18	14
- Hat nie eng bezuelte berufflech Aktivitéit	/	15

PAS DE QUESTIONS D22. A D24.

D25.	Giff Dir soen, dass Dir an ... ? **LIRE**	1 – engem Duerf wunnt 2 – enger klenger oder mëttelgrousser Stad wunnt 3 – enger grousser Stadt wunnt 4 – NSP

PAS DE QUESTIONS D26. A D28.

D29.	Mir wëllen d'Resultater vun dëser Etude am Vergläich zum Familjenakommes vun de Leit analyséieren. Hei as eng Monatsakommestabell. **MONTRER CARTE** Rechent w.e.g. all Akommes a monatlech Peien vun alle Memberen aus dem Stoot, all Pensiounen, Allokatiounen a Kannergeld zesummen an och all anert Akommes ewéi Loyeren asw. Är Äntwert op des Fro gët natirlech ewéi och déi aner aus dësem Interview streng vertraulech behandelt an all Referenz op Iech oder Äre Stoot gët onméiglech. Sot mir de Bustaw deen op d'Akommes vun Ärem Stoot zoutrëfft, BRUTTO also ouni dass Steieren an Soziallaschten ofgehalen sin.	1 - B manner ewéi 50.000.- Frang am Mount 2 - T 50.000 à 69.999.- Frang am Mount 3 - P 70.000 à 89.999.- Frang am Mount 4 - F 90.000 à 99.999.- Frang am Mount 5 - E 100.000 à 109.999.- Frang am Mount 6 - H 110.000 à 119.999.- Frang am Mount 7 - L 120.000 à 129.999.- Frang am Mount 8 - N 130.000 à 139.999.- Frang am Mount 9 - R 140.000 à 149.999.- Frang am Mount 10 - M 150.000 à 159.999.- Frang am Mount 11 - S 160.000 à 169.999.- Frang am Mount 12 - K 170.000.- a méi am Mount 13 - Refus 14 - NSP

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P.1.	Date: [|] [|] jour mois	P.2. Heure de début de l'interview 0.00 - 23.59 [|] heure(s) [|] minutes P.3. Nombre de minutes [| |] minutes
P.4.	Nombre de personnes présentes pendant l'interview	1 - Deux (l'enquêteur et le répondant) 2 - Trois 3 - Quatre 4 - Cinq et plus
P.5.	Coopération du répondant	1 - Excellente 2 - Bonne 3 - Moyenne 4 - Médiocre
P.6.	Awunnerzuel vun der Gemeng **NOTER LE VILLAGE**	1 - ënnert 2.500 2 - 2.500 - 5.000 3 - 5.000 - 10.000 4 - 10.000 - 20.000 5 - 20.000 - 50.000 (Esch) 6 - iwert 50.000 (Stad Lëtzebuerg)
P.7.	1 – ZENTRUM 2 – SÜDEN 3 – NORDEN 4 – OSTEN	
P.8.	Code postal: L -	
P.9.	Nr. Adresse de départ:	
P.10.	Numm vum Enquêteur:	Nummer: ....
P.12.	Telefon am Stoot?	1 - Jo 2 - Nee
P.13.	Sproch vum Interview:	1 - Lëtzebuergesch 2 - Franséisch